## 中国船东互保协会文件

## 中船保保字【2017】2号

关于国际保赔集团2017/18保险年度再保险不再安排 "后备保险 (fall-back)" 的通函

各会员公司:

参协会 2016 年发布的有关"后备保险"问题的通函。

近日,国际保赔集团发布通函称,集团超额再保险计划(GXL)和集团巨灾再保险合同(COLLECTIVE OVERSPILL CONTRACTS)以及HYDRA 再保险计划已经安排完毕。由于美国初级制裁措施仍然适用于美国人员和美国境内的再保险公司,集团因此决定在2017/18保险年度不再与这些公司续约,相关空白将由其他保险人填补。经过这种安排,因美国人员和再保险人参与导致初级制裁而给集团带来的损失不能摊回的风险将不复存在。为此,自2017年2月20日起,"后备保险(fall-back)"也就没有必要再进行续保。

注: 以上内容来自国际保赔集团,有关内容以英文版为准。



附: IG 英文通函

## IG Circular

"International Group reinsurance 2017/18 placement

– termination of "fall-back" cover".

Placement of the International Group General Excess of Loss (GXL) reinsurance and Collective Overspill contracts and the Hydra reinsurance programme for 2017 have been completed. Due to the continuing application of US primary sanctions to the current participating US person/domiciled reinsurers, their lines on the contracts will not be renewed for 2017/18 and have been substituted with alternative capacity. As a result, the risk of a shortfall in US person/domiciled reinsurer contributions due to the current US primary sanctions has been removed, and there will be no need to renew the "fall-back" reinsurance programme beyond 20th February 2017.